

NORSK LOVTIDENDE

Utgitt efter offentlig foranstaltning ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 17

Utgitt 11 mai

1937

Skrivelse fra Handelsdepartementet til Fiskeridirektøren. 19 april.

I henhold til lov nr. 10 av 24 juni 1932 § 14, annet ledd (jfr. endringslov av 7 juni 1935) bestemmes:

Efter 1 juli 1937 vil tønner som er i overensstemmelse med de forskrifter som gjaldt før tønneoven av 24 juni 1932 trådte i kraft («gammellovs tønner») kun kunne brukes på følgende betingelser:

1. Tønnene må være oparbeidet før 7 juni 1935.
2. Fiskeridirektørens samtykke til tønnes anvendelse til saltet sild, brisling og annen fisk, samt rogn og agnskjell må innhentes, og ansøking herom være innsendt innen 25 mai 1937. Ansøkingen skal inneholde spesifisert oppgave for hver lagerplass over hvor mange brukte, hvor mange ubrukte ledige tønner ansøkingen gjelder samt hvor mange tønner inneholder sild, rogn etc.
3. Partiene må ikke være sammenblandet med tønner forarbeidet etter den nye lovs forskrifter («nylovs tønner»), og de må være lagret således at der er lett adgang til kontroll.
4. Fiskeridirektørens samtykke kan kun meddeles når bestemmelsene i §§ 2 og 3 blir nøiaktig overholdt, idet hver enkelt tønne skal besiktiges og stemples av vrakeren. Stemplingen skjer med et gummistempel med vrakerens bokstavmerke i en cirkel.
5. Til dekning av omkostningene ved besiktigelse og stempeling erlegges en avgift som følger:
 - a) For ledige tønner som hovedregel kr. 0,25 pr. tønne. Tønnene må være rengjort og istandsatt før stempelingen.
 - b) For tønner inneholdende sild, rogn etc. kr. 0,10 pr. tønne.
 - c) For ledige tønner som påviselig har vært anvendt til Islandsekspedisjon i 1936 og er anmeldt i henhold til Fiskeridirektørens rundskrivelse av 30 november 1936 som inneholdende sild pr. 1 januar 1937 kan avgiften nedsettes til kr. 0,10, selv om tønnene nu er ledige

19 april. fordi silden er blitt flekket eller levert til sildoljefabrikk.

- d) Sammen med ansøkning om anvendelse etter 1 juli 1937 skal innsendes remisse for avgiften for det parti ansøkningen gjelder.

Det er forbudt etter 1 juli 1937 å anvende tønner til saltet sild, rogn etc. som ikke er i overensstemmelse med den nye lovs fordringer, hvis de ikke er stemplet etter disse bestemmelser.

Fra dette forbud vil der ikke bli gitt dispensasjon.

26 april. **Rundskrivelse** fra Finansdepartementet til fylkesmennene.

I anledning av de mellom Norge og Italia under 31 mars 1937 med hjemmel i lov om betalingsutjevning av 31 mai 1935 nr. 2 inngåtte avtaler om betalingsmåten i vareutvekslingen mellom Norge og Italia *) har Finansdepartementet truffet følgende

Bestemmelser om betaling av italienske varer som innføres til Norge.

§ 1. Betaling av italienske varer som innføres til Norge og betaling av salt fra Libya som innføres til Norge, skal utelukkende skje i norske kroner til Norges Bank, som krediterer l'Istituto Nazionale per i Cambi con l'Estero for beløpene.

Hvis det ikke er avtalt en bestemt lengere betalingsfrist som anføres i innførselsdeklarasjonen og som på forlangende kan legitimeres overfor Norges Bank, skal betaling erlegges senest 4 måneder fra varens tollekspedisjon (fortolling eller angivelse til tolloplag), dog således at hvis varen ikke er endelig solgt her til landet ved tollekspedisjonen (kommissjons-, konsignasjonsvarer og lignende), skal betaling skje innen 4 måneder etter det endelige salg, med mindre avtale om annen bestemt betalingsfrist kan legitimeres overfor Norges Bank. Hvis betaling ikke skjer ved forfall, eventuelt innen utgangen av den nevnte 4-måneders frist, kan Norges Bank pålegge skyldneren å foreta innbetalingen uten opphold. I tilfelle hvor den avtalte kredittid i vesentlig grad synes å gå ut over hvad en normal forretningsmessig kredittgivning skulde medføre, kan Norges Bank, hvis skyldneren innen en satt frist ikke gir en tilfredsstillende redegjørelse, med samtykke av den av Finansdepartementet nedsatte Clearingnevnd gi pålegg om innbetaling innen en passende frist, uten hensyn til at den avtalte forfallstid ikke er inntruffet.

*) Avtalene vil bli inntatt i «Overenskomster» nr. 2 for 1937.

Har et norsk firma forpliktet sig til betaling i lire, skal 26 april. det innbetales et kronebeløp som motsvarer den skyldige sum etter en omregningskurs, som fastsettes av Norges Bank.

Omregning til norske kroner av beløp fastsatt i andre myntsorter enn lire skjer efter noteringen på Oslo Børs dagen før innbetalingen.

Med italienske varer forstås varer, som enten er produsert i Italia eller der har gjennomgått en bearbeidelse eller forarbeidelse, med mindre denne må ansees som uvesentlig, hvilket i tvilstilfelle avgjøres av Clearingnevnden. Skib som er bestemt for fart, betales ikke over clearingen, hvis ikke de to lands regjeringer særskilt blir enige herom. Alle andre varer så vel som den rene transitt-handel omfattes ikke av disse bestemmelser.

Enhver som innfører varer fra Italia enten direkte eller gjennom et annet land, er pliktig til å meddele tollvesenet, postverket og Norges Bank de opplysninger som disse finner nødvendige ved avgjørelsen av om varen inngår under bestemmelsene i foregående ledd.

§ 2. Omkostninger og provisjoner som norske eksportører skylder sine representanter i Italia, samt omkostninger og provisjoner som italienske eksportører skylder sine representanter i Norge, og som skriver sig fra varebyttet mellom de to land, skal avregnes over clearing. Avregning av omkostninger og provisjoner kan likeledes skje ved å trekke disse beløp fra de summer som innbetales på de respektive clearingkonti av de to lands importører.

De to lands clearinginstitusjoner har rett til å undersøke og kontrollere arten og anvendelsen av disse beløp og om de virkelig representerer motverdien av de ovenfor nevnte omkostninger og provisjoner.

§ 3. Private kompensasjonsforretninger vedrørende varer av norsk og italiensk opprinnelse tillates ikke, bortsett fra private kompensasjonsforretninger som allerede var innvilget og hvis gjennomførelse pågikk den 31 mars 1937.

§ 4. Betaling til Italia som ikke skal skje på den i § 1 første ledd omhandlede måte, skal på forhånd meldes til Norges Bank, for at banken kan føre den nødvendige kontroll.

§ 5. Disse bestemmelser trer i kraft straks og får anvendelse på betaling av alle italienske varer, uansett når de er innført. Samtidig opheves de hittil gjeldende bestemmelser av 10 september 1936 med endring av 26 januar 1937.

Som det vil fremgå av bestemmelsene skal betaling for italienske varer som innføres til Norge utelukkende skje i

26 april. norske kroner til Norges Bank som krediterer l'Istituto Nazionale per i Cambi con l'Estro for beløpene. Midler som importøren måtte ha innestående i italiensk eller annen utenlandsk bank, kan således ikke uten Norges Banks samtykke anvendes til betaling av italienske varer som importeres til Norge og går inn under overenskomsten.

Veksler som omfatter gjeld som går inn under bestemmelsene, må gjøres betalbare i norsk bank.

Norges Bank vil treffe nærmere bestemmelser om adgang for importørene til å benytte sine vanlige bankforbindelser til å besørge deres innbetalinger til l'Istituto Nazionale konto. Ved betaling må fakturaens datum og beløp, samt fortollingssted og varens art og opprinnelse opgis.

Men henleder spesielt oppmerksomheten på bestemmelsen i overenskomstens artikkel 5, tredje avsnitt, om at debitor ikke er befriet fra sin gjeld, før kreditor har mottatt sin fordrings fulle beløp.

Ved departementets rundskrivelse av 26 januar 1937 blev de da gjeldende bestemmelser om betaling av italienske varer som innføres til Norge, gitt et tillegg gående ut på at betalingen skulde erlegges senest 4 måneder fra varens tollekspedisjon eller fra varens endelige salg til landet, hvis dette først finner sted etter tollekspedisjonen. Det var departementets forutsetning at fristene skulde gjelde uten hensyn til om det i det enkelte tilfelle var truffet avtale om en lengere kredittid. Det var dog åpnet adgang for Clearingnevnden til å gi dispensasjon.

I de nye bestemmelsers § 1, 2net ledd er de nevnte frister opprettholdt, dog kun for det tilfelle at det ikke er avtalt en bestemt lengere betalingsfrist, som anføres i innførselsdeklarasjonen (hvis varen er endelig solgt her til landet når denne avgis) og som på forlangende kan legitimeres overfor Norges Bank. Hvis en sådan lengere betalingsfrist er avtalt, vil det være unødvendig på forhånd å søke noen dispensasjon fra 4-måneders fristen.

På den annen side vil det bli ført kontroll med at betaling skjer ved forfallsdag, eventuelt innen utgangen av 4-måneders fristen, og Norges Bank kan, hvis betaling ikke skjer i rett tid, pålegge skyldneren å foreta innbetalingen uten opphold.

Hvis den avtalte kredittid i vesentlig grad synes å gå ut over hvad en normal forretningsmessig kredittgivning skulde medføre, kan Norges Bank, hvis skyldneren innen en satt frist ikke gir en tilfredsstillende redegjørelse, med samtykke av den av Finansdepartementet nedsatte Clearingnevnd, gi pålegg om innbetaling innen en passende frist, uten hensyn til at den avtalte forfallstid ikke er inntruffet.

Undlatelse av å etterkomme de gitte pålegg vil, i likhet 26 april. med andre overtredelser av bestemmelser utferdiget i forbindelse med clearingen, kunne medføre straffansvar, se herom senere.

Det vil etter de nye bestemmelser ligge megen vekt på at forfallstiden angis tydelig i den dertil bestemte rubrikk i innførselsdeklarasjonene, likesom importørene i tilfelle må være forberedt på å legitimere riktigheten av den forfallstid som er oppgitt.

Hvis den kredittid som tenkes avtalt, er av den lengde at den kan tenkes å kunne bli opfattet som vesentlig lenger enn hvad en normal forretningsmessig kredittgivning skulde medføre, bør importøren før avtale treffes, forelegge saken for Norges Bank.

Innførselsdeklarasjon.

Departementet har i henhold til bestemmelsenes § 1, siste ledd, bestemt at de der omhandlede opplysninger skal gis på et fastsatt skjema (innførselsdeklarasjon) med plass til opplysninger om varens art, selgerens og kjøperens navn, kjøpesummens størrelse, forfallsdagen, samt, hvis varen er betalt, når og til hvem innbetalingen er skjedd.

Opgaven skal av importøren avgis i 3 eksemplarer med tydelig underskrift og adresse og kan bare underskrives av vedkommende varemottager, dennes prokurist eller i henhold til spesialfullmakt godkjent av tollvesenet. Til bekrefteelse av opplysningenes riktighet må fremvises konnossement, faktura, ordrebekreftelse eller lignende dokument, samt kvittering forsåvidt betalingen allerede er erlagt. Tollopsynet skal granske innførselsdeklarasjonen på grunnlag av disse dokumenter. Finnes der uoverensstemmelser i oppgavene, gjør tollopsynet anmerkning herom på det eksemplar av innførselsdeklarasjonen som skal sendes Norges Banks Clearingkontor.

Det ene eksemplar av innførselsdeklarasjonen skal sendes direkte fra tollvesenet (postverket) til Norges Banks Clearingkontor, Oslo, (sådan sending skal skje daglig). Det annet eksemplar beholder tollvesenet (postverket). Det tredje eksemplar leveres sammen med faktura m. v. tilbake til vedkommende importør.

Ved varens betaling må importøren medbringe sitt eksemplar av innførselsdeklarasjonen til vedkommende bank hvortil innbetalingen skjer. Banken sender innførselsdeklarasjonen videre til Norges Banks Clearingkontor, Oslo, med meddelelse om at beløpet er innbetalt. Betaler importøren kjøpesummen for varene direkte til Norges Bank, medsender han samtidig sitt eksemplar av innførselsdeklarasjonen.

26 april. Har tollvesenet grunn til å anta at en vare som søkes innført uten innførselsdeklarasjon, er italiensk og skal inngå under de forannevnte bestemmelser, skal det straks sende innberetning herom til Norges Banks Clearingkontor.

Utførselsdeklarasjon.

Departementet har videre truffet følgende

Bestemmelser om norske varer som utføres til Italia.

Enhver som utfører norske varer til Italia, har plikt til å meddele tollvesenet, postverket og Norges Bank de opplysninger som finnes nødvendige ved avgjørelsen av om varen er norsk eller har gjennomgått en vesentlig bearbeidelse eller forarbeidelse i Norge.

I henhold hertil har departementet bestemt at disse opplysninger skal gis på et av departementet utarbeidet skjema for utførselsdeklarasjon med plass til opplysninger om varens art, selgerens og kjøperens navn, kjøpesummens størrelse, samt om varen er betalt eller ikke.

Manglende utførselsdeklarasjon vil medføre at utbetalingen i Norges Bank ikke vil kunne skje i den tur og orden hvori betalingen inngår i Banca d'Italia, men vil bli forsinket for å få fremskaffet de nødvendige opplysninger om den eksporterte vare. Det er derfor i eksportørens egen interesse at deklarasjonen utfylles nøiaktig ved utførselen.

Deklarasjonen skal av eksportøren avgis i 3 eksemplarer med tydelig underskrift og adresse og kan bare undertegnes av eksportøren selv, dennes prokurist eller i henhold til spesialfullmakt godkjent av tollvesenet.

Et eksemplar av utførselsdeklarasjonen sendes direkte fra tollvesenet (postverket) til Norges Banks Clearingkontor, Oslo (sådan sending skal skje daglig).

Hvis tollvesenet (postverket) finner grunn til å anta at de meddelte opplysninger ikke er riktige, blir dette å anmerke på det eksemplar som sendes til Norges Bank.

Det annet eksemplar beholder tollvesenet (postverket).

Det tredje eksemplar beholder eksportøren.

Om den nye clearingavtale i sin almindelighet bemerkes: Efter den nye avtale skal det så vel i Oslo som i Roma kun føres kronekonti.

De beløp som innbetales til Banca d'Italia for norsk eksport, omgjøres til norske kroner efter clearingkursen på innbetalingsdagen og krediteres Norges Bank i norske kroner i det italienske clearinginstitut.

Ifølge avtalens bestemmelser vil de norske eksportører 26 april motta oppgjør for sine salg på følgende måte:

Hvis varen er fakturert i kroner, med det kronebeløp som fakturaen lyder på. Eksportørene vil med andre ord i dette tilfelle være fri for enhver kursrisiko.

Hvis varen er fakturert i lire, med et kronebeløp sva-
rende til motverdien av lirebeløpet etter gjeldende clearing-
kurs på innbetalingsdagen. Hvis clearingkursen imidlertid
på utbetalingsdagen er lavere, utbetales kun etter den laveste
kurs.

Hvis varen er fakturert i en annen myntsort enn kroner
og lire, utbetales det kronebeløp som i henhold til avtalens
bestemmelser er kreditert Norges Banks konto i det italienske
clearinginstitutt. Hvis det imidlertid ved omregning av an-
gjeldende beløp etter offisiell notering for vedkommende
valuta på Oslo Børs på utbetalingsdagen fremkommer et
lavere kronebeløp enn det som er anført i betalingsadviset
fra det italienske clearinginstitutt, utbetales kun det minste
beløp.

Hvis fordringshaveren ikke mottar sine fordrings fulle
beløp når varen er fakturert i en annen myntsort enn kroner,
skal debitor være forpliktet til å etterbetale differansen over
clearingen.

Forskuddsbetaling for varer av italiensk eller norsk op-
rinnelse som er bestemt for innførsel til Norge, respektive
Italia, skal også ifølge den nye avtale erlegges over clea-
ringen. For å tillates innbetalt i Italia må disse forskuuds-
betalinger referere sig til en importlicens som allerede er
utstedt av de kompetente myndigheter, være inntatt i kjøpe-
kontrakten for varen og være overensstemmende med han-
dels-sedvane. For tørrfiskens vedkommende er imidlertid
kun 25 pct. av hvert salg tillatt som forskuudsinnbetaling.

Et i Italia innbetalt forskuld for norske varer kan ikke
fåes utbetalt av Norges Bank, med mindre det overfor ban-
ken godtgjøres at varen er eksportert.

Private kompensasjonsforretninger tillates overhodet
ikke. De to regjeringer kan dog avslutte spesielle kompen-
sasjonsforretninger, selv når de respektive kjøp ikke foretas
av de to lands administrasjoner.

Alle henvendelser i saker som vedrører clearingen, bes
som hittil, for å undgå unødig forsinkelse, sendt direkte til
Norges Banks Clearingkontor, som i tilfelle vil sørge for at
henvendelsene blir sendt videre til Clearingnevnden eller
Finansdepartementet, hvor dette er nødvendig.

26 april. Man henleder oppmerksomheten på at overtredelse av de i denne rundskrivelse trufne bestemmelser straffes med bøter eller fengsel i inntil 3 måneder, jfr. lov om betalingsutjevning av 31 mai 1935 nr. 2 § 2.

Skjema for inn- og utførselsdeklarasjoner, som ikke har undergått noen forandring, føres fremdeles i handelen av firmaet Richard Andvord, Oslo, og kan kjøpes hos alle bok- og papirhandlere til følgende priser:

Pr. stk.	5 øre
» 100 stkr.	kr. 3,50
» 500 »	» 13,00
» 1000 »	» 21,20

Man skal anmode herr fylkesmannen om å gjøre samtlige aktie- og sparebanker samt børser og næringsorganisasjoner i fylket kjent med denne rundskrivelse. Tollkamrene vil bli underrettet direkte fra dette departement, og postkontorene vil bli underrettet gjennom Handelsdepartementet. Til lettelse ved sakens ekspedisjon vedlegges en del avtrykk av rundskrivelsen. Flere eksemplarer vil kunne fåes ved henvendelse til Finansdepartementets Finanskontor.

30 april. **Skrivelse fra Socialdepartementet.**

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 med enkelte redaksjonelle endringer beslutning av Eidskog herredstyre, Hedmark fylke, i møte 19 april d. å. om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 24 mai d. å. fra hvilken dag den eldre vedtekts bestemmelser opphører å gjelde.

Vedtekten lyder så:

A. Utsalgssteder for varer skal med de nedennvante undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18 til kl. 9 i tiden fra og med 1 september til og med 30 april. På dagen før søn- og helligdager lukkes dog kl. 17.

På hverdager i tiden fra og med 1 mai til og med 31 august skal utsalgsstedene være lukket fra kl. 17 til kl. 8.

De siste 6 hverdager før julaften kan der holdes åpent til kl. 20.

Påskeaften, pinseaften, St. Hansaften, julaften samt på hverdager mellom jul og nyttår lukkes kl. 15.

2 januar, 1 mai, 17 mai, St. Hansdag og 27 desember holdes helt lukket.

B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt efter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 3. Overtredelse av vedtektens bestemmelser straffes efter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

30 april.

I medhold av kongelig resolusjon av 25 april 1925 og lov av 25 juni 1935 § 18, annet ledd, stadfester departementet herved som gjeldende fra 24 mai d. å. Sandefjord bystyres beslutning i møte 21 april d. å. om særlige åpnings- og lukningstider for bevertningssteder i Sandefjord.

Vedtekten får slik ordlyd:

Bevertningssteder skal være lukket fra kl. 23 til kl. 6, på søn- og helligdager til kl. 8.

Overtredelse av disse bestemmelser straffes med bøter. Jfr. straffelovens § 339, 2.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

30 april.

I henhold til lov av 29 mai 1925 stadfester departementet herved med enkelte redaksjonelle endringer Sandefjord bystyres beslutning i møte 21 april d. å. om vedtekt angående lukningstid for barber- og frisørforretninger.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 24 mai d. å.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

- A. Barber- og frisørforretninger og damefrisørforretninger skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18,30 til kl. 8,30. På lørdager lukkes dog kl. 18.

De tre siste hverdager før julaften og før 17 mai, lørdag dog ikke medregnet, og de tre siste hverdager før pinseften kan der holdes åpent til kl. 19,30.

De fire første hverdager i uken i tiden fra og med 25 juni til og med 15 august lukkes kl. 17,30.

Påskeaften, pinseften, julaften og nyttårsaften lukkes kl. 15. 17 mai og St. Hansdag holdes helt lukket.

- B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt efter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 3. Overtredelse av denne vedtekt straffes efter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

30 april. **Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.**

I henhold til § 3 i lov om bygningsvesenet av 22 februar 1924 approberes som gjeldende inntil videre de av Jeløy herredstyre, Østfold fylke, i møte 16 april 1937 vedtatte endringer i bygningsdistriktets vedtekter til bygningsloven.

Efter endringene lyder vedtektenes §§ 3, 4 og 5 så:

§ 3. (bygningssl. § 23 b). Bebyggelsen i det regulerte område skal i almindelighet være åpen. (Den må ikke komme nabogrunn så nær, at det blir nødvendig å forsyne bygningene med brandgavl.) Herfra kan bygningsrådet tilstede undtagelser. Denne vedtekt gjelder ikke strøk som ved byplan er blitt bestemt til rekkebebyggelse eller industristrøk.

§ 4. (bygningssl. § 26 h). Som regel må ingen murbygning gis mere enn to etasjer foruten kjeller og loft. Undtagelser fra denne regel kan i særlige tilfeller tillates av bygningsrådet, dog kan der ikke tillates opført høiere murbygninger enn fire etasjer, men uten beboelsesrum på loftet. For trebygninger gjelder bestemmelsene i bygningslovens § 114.

§ 5. (bygningssl. § 26 i). Ingen tomt må bebygges før der foreligger en av bygningsrådet godkjent tomteinndeling for vedkommende kvartal, og i tilfelle for de med dette naturlig sammenhengende kvartaler forsåvidt disse har samme eier. Ingen tomt for boligbygning må bebygges med mere enn en fjerdedel av arealet innenfor den regulerte byggelinje. Herfra kan bygningsrådet i særlige tilfeller tilstede undtagelser.

3 mai. **Bestemmelser om den internasjonale kontroll av skibsfarten på Spania.**

I henhold til kongelig resolusjon av 16 april 1937 har Utenriksdepartementet 3 mai 1937 bestemt at fra kl. 24 9 mai 1937 skal alle norske skib som går til havner på den del av den spanske sydøstkyst som strekker sig fra Cap de Gata til Cap Oropesa forholde sig overensstemmende med den nedenfor refererte fremgangsmåte som er foreslått av den i London nedsatte Ikke-intervensjonskomité's ekspertkomité vedrørende den internasjonale sjømilitære kontroll i nevnte område.

Ved beslutning av 8 mars d. å. fattet av den i London nedsatte Ikke-intervensjonskomité blev den ved Spania etablerte internasjonale sjømilitære kontroll ordnet således at England, Frankrike, Italia og Tyskland hver kontrollerer visse bestemte soner.

Ved den samme beslutning bestemtes at for å forenkle 3 mai. den sjømilitære kontroll skal de makter som foretar sådan kontroll — etter samtykke av Ikke-intervensjonskomitéen — oprette i nærheten av sonen eller alle soner faste områder gjennom hvilke alle de skib pålegges å passere som har rett til å føre flagg tilhørende de land som deltar i Ikke-intervensjonsoverenskomsten og som går til havner innenfor disse soner.

Den Tyskland tildelte kontrollsonen er langs sydøstkysten av Spania fra Cap de Gata til Cap Oropesa.

Efter et fra Tyskland fremkommet forslag har nu en av Ikke-intervensjonskomitéen nedsatt teknisk komité foreslått følgende:

1. Den tyske regjering skal oprette som faste områder for den Tyskland tildelte kontrollsonen på den spanske kyst (Cap de Gata til Cap Oropesa) følgende tre faste punkter:
 - A) Cartagena faste punkt 180 grader, 10 nautiske mil fra «Escombrera Island Light».
 - B) Alicante faste område 090 grader, 10 nautiske mil fra «The Group Occulting Light» ved den sydlige ende av moloen.
 - C) Valencia faste område 090 grader, 10 nautiske mil fra «The Group Flashing Light» ved enden av Dique del Norte.
2. Alle skib som har rett til å føre flagg tilhørende land hvis regjeringer deltar i Ikke-intervensjonsoverenskomsten og som er på vei til en havn innenfor den Tyskland tildelte sone vil, når de går fra en kontrollhavn til den havn de er bestemt for i Spania, bli instruert om å passere gjennom et av de tre forannevnte faste områder hvor den foreskrevne kontroll vil bli besørget av tyske krigsskib undtagen i tilfeller hvor kontrollen allerede er besørget av tyske eller andre krigsskib som patruljerer ved Spanias kyst.
3. Hvis skib undlater å passere gjennom et av de faste områder men passerer innenfor en radius av en og en halv nautisk mil derfra skal det ikke derved betraktes som ikke å ha etterkommet den foreskrevne fremgangsmåte.

Skibene anbefales:

- A) når de går langs Spanias kyst og innenfor ti mil derfra å velge enten det nordligste eller det sydligste faste område, eftersom forholdene stiller sig;

- 3 mai. B) når de kommer inn fra åpen sjø (fra en større avstand enn ti nautiske mil) henimot kysten, å velge det faste område som ligger nærmest deres rute til den havn de er bestemt for.

3 mai. **Skriv** frå Socialdepartementet.

Etter fullmakt gjeve ved kongeleg resolusjon frå 25 april 1924 stadfester departementet hermed i samhøve med lov nr. 5 frå 25 juli 1913 med nokre redaksjonelle brigde vedtaket åt Evanger heradstyre, Hordaland fylke, i møte 15 mars d. å. om brigde i § 1 iden vedtekta som gjeld om stengjingstid for utsalsstader.

Brigdet gjeld inntil vidare, å rekna frå og med 24 mai d. å.

Etter brigdet lyder § 1 so:

- A. Utsalsstader for varor skal med dei nedannemnde undantak på kvardagar vera stengde frå kl. 18 til kl. 8,30.

På kvardagar i tidi frå og med 1 juni til og med 30 september kan dei haldast opne til kl. 18,30 og på kvar-dagar i tidi frå og med 15 desember til og med 23 desember til kl. 19,30. På dagen fyre sun- og helgedagar stengjast likevel kl. 18. Påskeaftan, pinseaftan, jolaftan, 1 mai og 17 mai stengjast kl. 15.

- B. På sun- og helgedagar haldast heilt stengt.

3 mai. **Skrivelse** fra Socialdepartementet.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 beslutning av Målselv herredstyre, Troms fylke, i møte 16 januar d. å. om vedtekt angående lukningstid for utsalgsteder.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 24 mai d. å.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

- A. Utsalgsteder for varer skal med de nedenfor nevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18 til kl. 8, dog kan der i tiden fra og med 15 til og med 23 desember holdes åpent til kl. 19.

Julaften, nyttårsaften, påskeaften og pinseaften lukkes kl. 15. 1 mai og 17 mai lukkes kl. 14.

- B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Dog er det tillatt efter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 3. Bensinstasjoner omfattes ikke av denne vedtekts bestemmelser.

§ 4. Overtredelse av denne vedtekt straffes efter loven, jfr. straffelovens § 339, 2.

Skriv frå Socialdepartementet.

4 mai.

Etter fullmakt gjeve ved kongeleg resolusjon frå 25 april 1924 stadfester departementet hermed i samhøve med lov nr. 5 frå 25 juli 1913 vedtaket åt Nord-Fron heradstyre, Opland fylke, i møte 25 januar d. å. om brigde i § 1 i den vedtekta som gjeld om stengjings-tid for utsalsstader.

Brigdet gjeld inntil vidare, å rekna frå og med 24 mai d. å.

Etter brigdet lyder § 1 so:

§ 1. Med dei undantak som er nemnde i denne vedtekta, skal utsalsstader for varor i Nord-Fron haldast stengde slik:

For Vinstra frå kl. 18 til kl. 9.

For heradet elles frå kl. 18½ til kl. 9.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

4 mai.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 med enkelte redaksjonelle endringer beslutning av Flå heredstyre, Buskerud fylke, i møte 12 april d. å. om ny vedtekt angående luknings-tid for utsalgssteder.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 24 mai d. å. fra hvilken dag de eldre bestemmelser opphører å gjelde.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

A. Utsalgssteder for varer skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18 til kl. 9.

På mandager kan der holdes åpent fra kl. 8 til kl. 18 og på lørdager fra kl. 9 til kl. 19.

Pinseaften, julaften og nyttårsaften lukkes kl. 14. 1 mai og 17 mai lukkes kl. 12.

Påskeaften holdes helt lukket.

B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt efter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 3. Overtredelse av denne vedtekts bestemmelser straffes efter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

4 mai.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 med enkelte redaksjonelle endringer beslutning av Tveit herredstyre, Vest-Agder fylke, i møter 4 februar og 1 april d. å. om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder.

- 4 mai. Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 24 mai d. å. fra hvilken dag den eldre vedtekts bestemmelser opphører å gjelde.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

- A. Utsalgssteder for varer skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18 til kl. 8.

Påske-, pinse- og julaften lukkes kl. 17. 17 mai holdes helt lukket.

- B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt etter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 3. Overtredelse av denne vedtekt straffes efter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

- 4 mai. **Skrivelse fra Landbruksdepartementet.**

Departementet har d. d. godkjent de av Brandval herredstyre, Hedmark fylke, i møte 21 desember 1936 fastsatte vedtekter for anvendelse av jordlovens § 55 overfor innenbygdsboende eiere av jordbruk.

Vedtektene lyder så:

§ 1. Finnes jordbruk tilhørende innenbygdsboende å være i vanhevd, kan jordstyret efter forutgående innhentet samtykke av Landbruksdepartementet og overensstemmende med hvad derom er bestemt i lov av 22 juni 1928 om ordning av visse jordspørsmål, dens § 55, gi eieren pålegg om å bringe bruket op i forsvarlig hevd.

Bedømmelsen av hvorvidt vanhevd i lovens forstand kan sies å være tilstede, må skje under tilbørlig hensyntagen til jordens beliggenhet og skikkethet for dyrkning samt til om brukets drift sammenlignet med hvad der antas å være gjennemsnittet for tilsvarende jord i herredet må sies å være i vesentlig grad dårlig skjøttet.

§ 2. Vedkommende jordbruk skal på forhånd befares av det samlede jordstyre. Eieren skal gis et passende varsel om befaringen og han har adgang til å være tilstede under denne. Før jordstyret utferdiger sitt pålegg, skal han gis anledning til å uttale sig. Derefter blir departementets samtykke å innhente.

§ 3. For sådant pålegg gis, skal forholdet søkes ordnet i mindelighet ved at jordstyret henstiller til eieren å iverksette de arbeider det mener bør foretas for å bringe jorden i forsvarlig hevd.

Jordstyret skal i pålegget til eieren påpeke manglene

ved brukets drift og fastsette de arbeider som skal utføres 4 mai.
for å bringe jorden i forsvarlig hevd.

§ 4. Til å etterkomme pålegget skal der settes eieren en rimelig frist hvis lengde blir å avpasse etter arten og omfanget av de arbeider som skal utføres. Så vel under fastsettelsen av disse som av fristen skal der tas tilbørlig hensyn til eierens økonomiske stilling og personlige arbeidsevne.

§ 5. For overtredelse av pålegget fastsetter jordstyret en årlig løpende tvangsmulkt som blir å beregne fra den tid eieren får meddelelse om den og forfaller til betaling hvert år, dog ikke i noe tilfelle før utløpet av den frist som er satt for utførelsen av de pålagte arbeider.

§ 6. Mulkten fastsettes og forkynnes for eieren samtidig med pålegget om arbeidets utførelse. Ved fastsettelsen av dens størrelse skal jordstyret nøkternt prøve alle omstendigheter som kan antas å influere på den. Særlig må tas hensyn til eierens økonomiske evne.

Mulkten må ikke i noe tilfelle overstige kr. 1 000,00 pr. år. Den inndrives og avsettes overensstemmende med hvad derom er bestemt i lovens § 54.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

5 mai.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 med enkelte redaksjonelle endringer beslutning av Nittedal heredstyre, Akerhus fylke, i møte 13 april d. å. om ny vedtekt angående lukningsstid for utsalgssteder.

Vedtekten gjelder intil videre fra og med 24 mai d. å. fra hvilken dag den eldre vedtekts bestemmelser opphører å gjelde.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

- A. Utsalgssteder for varer skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18 til kl. 8,30. På lørdager lukkes dog kl. 17.

De siste 8 hverdager kan der holdes åpent til kl. 19 dog således at der på lørdager lukkes kl. 17.

Påskeaften, pinseaften, julaften og nyttårsaften lukkes kl. 17. 1 mai og 17 mai holdes helt lukket.

1 mai og 17 mai holdes helt lukket.

- B. På son- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2.

- A. Utsalgssteder hvor der kun selges frembringelser av have- og jordbruk i naturlig tilstand, ville bær og blomster, egg, melk, fløte, baker- og konditorvarer, choko-

5 mai. lade og drops, tillaget mat, mineralvann, alkoholfritt øl, tobakksvarer, aviser, tidsskrifter, post og prospekt-kort skal på hverdager holdes lukket fra kl. 20 til kl. 8,30.

Påskeaften, pinseaften, julaften og nyttårsaften lukkes dog kl. 17.

B. På søn- og helligdager kan der holdes åpent fra kl. 8,30 til kl. 10 og fra kl. 14 til kl. 20.

§ 3. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt efter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 4. Denne vedtekt får ikke anvendelse på utsalgssteder — herunder aviskiosker — som bare selger aviser og tidsskrifter og heller ikke på bensindepoter.

§ 5. Overtredelse av vedtekten straffes efter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

5 mai. **Skrivelse** fra Socialdepartementet.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 beslutning av Jeløy herredstyre, Østfold fylke, i møte 16 april d. å. om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 24 mai d. å. fra hvilken dag den eldre vedtekts bestemmelser ophører å gjelde.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

A. Utsalgssteder for varer skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18 til kl. 8. På fredager lukkes dog kl. 19 og på lørdager kl. 17.

På hverdager i tiden fra og med 15 til og med 23 desember kan der holdes åpent til kl. 20.

Dagen før 1 mai og 17 mai, når den faller på en av ukens første fire hverdager, kan der holdes åpent til kl. 19. 1 mai og 17 mai holdes helt lukket.

I tiden fra og med 21 juni til og med 20 august skal der på ukens første fire hverdager holdes lukket fra kl. 17. Påske-, pinse-, St. Hans-, jul- og nyttårsaften lukkes kl. 15.

B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2. Utsalgssteder som kun forhandler fisk (ikke tillaget mat) er undtatt fra bestemmelsen i § 1, første, annet, tredje og fjerde ledd. For øvrig kommer bestemmelsene i denne § til anvendelse på disse utsalgssteder.

§ 3.

5 mai.

- A. Utsalgssteder hvor der kun selges tobakk og tobakksartikler, spaserstokker, spillkort, prospektkort, aviser og blader, fyrstikker, frimerker og skrivesaker, frukt, chokolade, konfekt, konfekturer, drops, nøtter av alle slags, iskrem og alkoholfrie drikkevarer skal på hverdager holdes lukket fra kl. 19 til kl. 8. På fredager kan der holdes åpent til kl. 20 og på lørdager til kl. 19. I tiden fra og med 15 til og med 23 desember kan der holdes åpent til kl. 20.

Påske-, pinse-, St. Hans-, jul- og nyttårsaften lukkes kl. 15. 17 mai kan der holdes åpent fra kl. 13 til kl. 17.

1 mai holdes helt lukket.

- B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 4. Utsalgssteder som kun forhandler baker- og konditorvarer kan på lørdager holdes åpne til kl. 18 og på 17 mai når den faller på en hverdag fra kl. 13 til kl. 17.

For øvrig kommer bestemmelsene i § 1 til anvendelse på disse utsalgssteder.

§ 5. Utsalgssteder som kun forhandler melk og melkeprodukter kan på søn- og helligdager samt 1 mai og 17 mai holdes åpne fra kl. 8 til kl. 10. For øvrig kommer bestemmelsene i § 1 til anvendelse på disse utsalgssteder.

§ 6. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt etter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 7. Overtredelse av denne vedtekts bestemmelser straffes efter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

5 mai.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 beslutning av Laksevåg herredsstyre, Hordaland fylke, i møte 29 april d. å. om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder i Laksevåg sogn. Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 24 mai d. å. fra hvilken dag den eldre vedtekts bestemmelser opphører å gjelde.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

- A. Utsalgssteder for varer skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 19 til kl. 7,30. På lørdager lukkes dog kl. 16. De 8 siste hverdager før julaften kan der holdes åpent til kl. 20. I tiden fra og med 1 juli til og med 31 august skal der på hverdager holdes lukket fra kl. 17 og på lørdager fra kl. 16.

5 mai.

Påske-, pinse-, jul- og nyttårsaften lukkes kl. 16.

1 mai og 17 mai holdes helt lukket.

B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2.

A. Utsalgssteder som kun forhandler egg, melk, meieriprodukter, spisechokolade, konfekt, mineralvann, tobakksprodukter, artikler for tobakksrøking, aviser, blader, tidsskrifter, magasiner og frimerker samt frukt, bær og grønnsaker i naturlig tilstand skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 20 til kl. 7,30. På lørdager lukkes kl. 18.

I tiden fra og med 1 juli til og med 31 august skal der på hverdager lukkes kl. 18 og på lørdager kl. 17. Påske-, pinse-, jul- og nyttårsaften lukkes kl. 16. Utsalgssteder som bare selger egg, melk og meieriprodukter kan på 1 mai og 17 mai holdes åpne fra kl. 7,30 til kl. 10.

Utsalgssteder som bare selger spisechokolade, konfekt, tobakksprodukter, artikler for tobakksrøking, aviser, blader, tidsskrifter, magasiner og frimerker kan på 1 mai og 17 mai holdes åpne fra kl. 8 til kl. 10 og fra kl. 13 til kl. 17.

Utsalgssteder som bare selger frukt, bær og grønnsaker i naturlig tilstand kan på 1 mai og 17 mai holdes åpne fra kl. 8 til kl. 10 og fra kl. 13 til kl. 20.

B. På søn- og helligdager holdes helt lukket. Utsalgssteder som kun selger frukt, bær og grønnsaker i naturlig tilstand kan dog på disse dager holdes åpne fra kl. 17 til kl. 20. Langfredag, 1 påskedag, 1 pinsedag og 1 juledag holdes helt lukket.

§ 3. Utsalgssteder som kun selger baker- og konditorvarer kan på lørdager i hele året samt påske-, pinse-, jul- og nyttårsaften holdes åpne til kl. 17. På 1 mai og 17 mai når disse dager faller på hverdager kan de holdes åpne fra kl. 8 til kl. 10 og fra kl. 13 til kl. 17.

For øvrig kommer bestemmelsene i § 1 til anvendelse.

§ 4. Utsalgssteder hvorfra der selges varer for hvilke der foran er fastsatt forskjellige lukningstider må rette sig etter lukningstiden for de varer som rammes av den strenge bestemmelse.

Likeså må den strengeste bestemmelse gjelde når to dager for hvilke der er fastsatt forskjellige lukningstider, faller på hverandre. Dog gjelder den spesielle lukningstid for lørdag ikke for en lørdag som faller på en av de siste 8 hverdager før julaften.

§ 5. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt etter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid. 5 mai.

§ 6. Undtatt fra vedtektenes bestemmelser er bensinstasjoner samt utsalgssteder som kun forhandler aviser, tidskrifter, blader, magasiner og frimerker.

§ 7. Overtredelse av vedtekten straffes etter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 beslutning av Sørli herredstyre, Nord-Trøndelag fylke, i møte 31 mars d. å. om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder. 5 mai.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 24 mai d. å.

Vedtekten lyder så:

§ 1. Utsalgssteder for varer skal på hverdager holdes lukket fra kl. 20 til kl. 8.

På lørdager og julaften lukkes dog kl. 18.

§ 2. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 3. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt etter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 4. Overtredelse av denne vedtekts bestemmelser straffes etter loven, jfr. straffelovens § 339, 2.

Kongelig resolusjon.

I henhold til lov om fangst av bardehval av 14 juni 1935 med senere tilleggslover bestemmes: 7 mai.

1. Hvalfangstselskapet Haugar A/S's oljeproduksjon i 1937 på felter ved Vest-Afrika med fl. k. «Haugar» begrenses til 18 000 fat. Hvalbåtenes antall begrenses til 4.
2. Der tillates en toleranse av 1 %. Overstiges denne toleranse, blir bruttoverdien av den ytterligere produksjon å innbetale til Hvalavgiftsfondet.
3. Handelsdepartementet kan kreve sikkerhet for mannskapenes tilgodehavender.

Kongelig resolusjon.

I henhold til lov om fangst av bardehval av 14 juni 1935 med senere tilleggslover bestemmes: 7 mai.

1. Hvalfangstselskapet Labor A/S's oljeproduksjon i 1937 i Nordishavet med fl. k. «Labor» begrenses til 18 000 fat. Hvalbåtantallet begrenses til 4.

- 7 mai. 2. Der tillates en toleranse av inntil 1 %. Overstiges denne toleranse blir bruttoverdien av den ytterligere produksjon å innbetale til Hvalavgiftsfondet.
3. Handelsdepartementet kan kreve sikkerhet for mannskapenes tilgodehavender.

7 mai. **Kongelig resolusjon.**

I henhold til § 4 b i lov av 16 juli 1936 om pliktmessig avhold fra alkoholnyttelse for personer i visse stillinger fastsettes som gjeldende inntil videre at følgende personale ved jernbaner til almindelig benyttelse går inn under nevnte lovs § 1 b:

Togledere.

Lokomotivmestre.

Stasjonsmestre, understasjonsmestre samt stasjonsekspeditorer og ekspeditriser.

Førstefullmektiger, fullmektiger, kontorister og assistenter for så vidt de ikke utelukkende tjenstgjør på kontor eller godshus.

Telegrafister og telegrafistinner.

Skiftemestre.

Skiftekontrollører.

Skifteformenn.

Skifteassistenter.

Stasjonsformenn.

Malmveierformenn.

Malmveiere.

Skiftekonduktører.

Kjørere av traktor og tung motortralle.

Stillverksbetjenter.

Stillverksassistenter.

Sporskiftere.

Vognskrivere.

Signalmenn.

Vaktmenn.

Stasjonsbetjenter.

Lokomotivkontrollører.

Lokomotivformenn.

Lokomotivførere.

Lokomotivfyrbøtere.

Lokomotivfyrbøter aspiranter.

Togmestre.

Vognmestre og deres assistenter.

Togkontrollører.

Overkonduktører.

Konduktører.

7 mai.

Billettkontrollører.

Bremsere.

Vognførere.

Maskinpassere.

Vognvisitører.

Banemestre.

Ledningsmestre.

Stillverksmestre.

Baneformenn.

Ledningsformenn.

Stillverksformenn.

Banevoktere.

Håndverkerformenn.

Håndverkere ved linjen.

Ledningsmontører.

Stillverksmontører.

Lysmontører.

Stasjonselektrikere.

Tunnel-, bro- og grindvoktere.

Annet personale som midlertidig utfører tjeneste, som
tilligger forannevnte personale.

Utgiver: Byråchef C. Lampe.